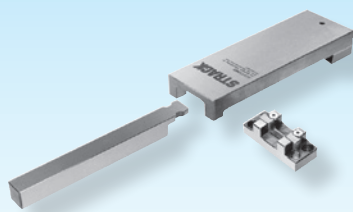


Klinkenzüge

Latch locks

Ouvres-moules

DLC

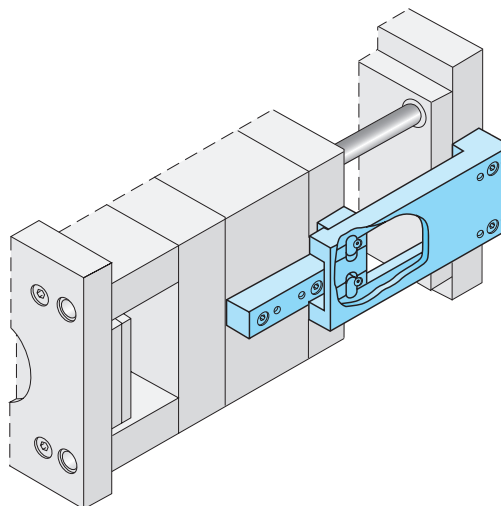


Z4-1-

deutsch 6.84-94
english 6.95-105
français 6.106-116

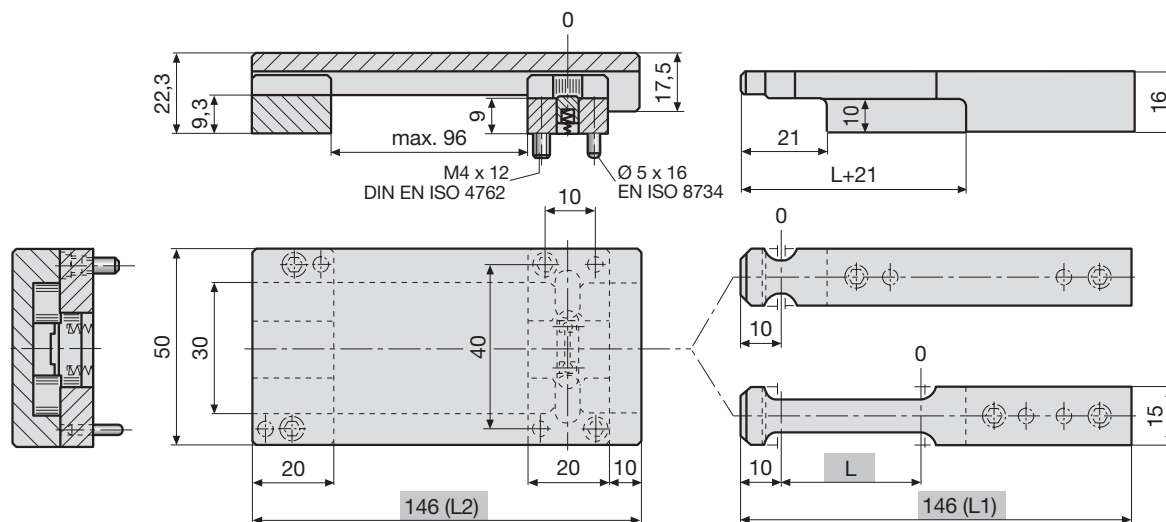


Z4-1-Type



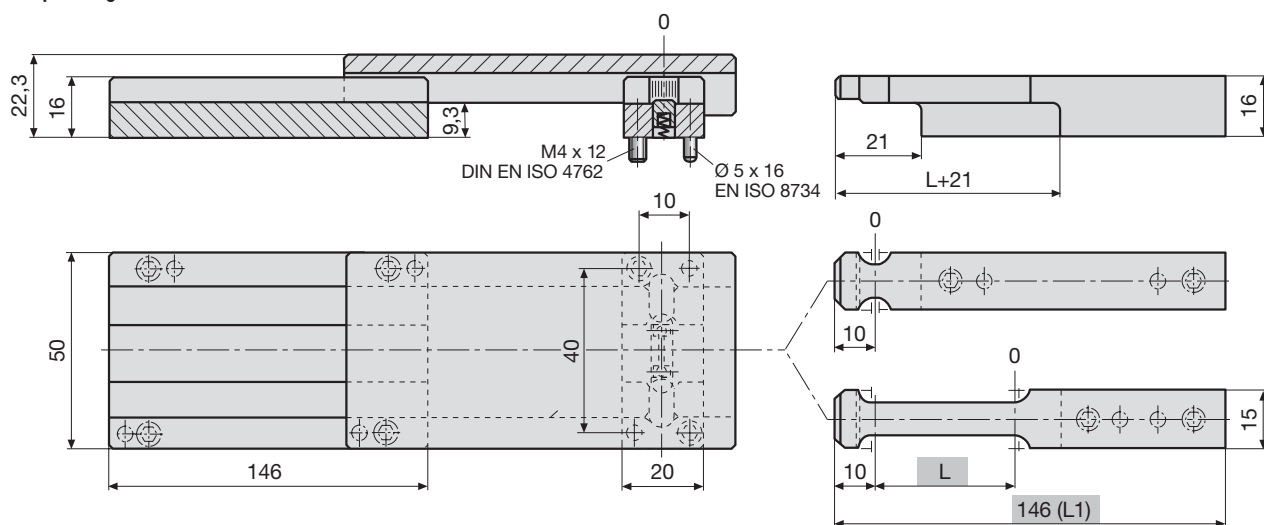
6

Klinkengehäuse, Traverse und Zugleiste verstiftet
Latch casing, top tie beam and tension strip pinned
Boîtier d'ouvre-moule, traverse et barre de traction fixées par goupilles



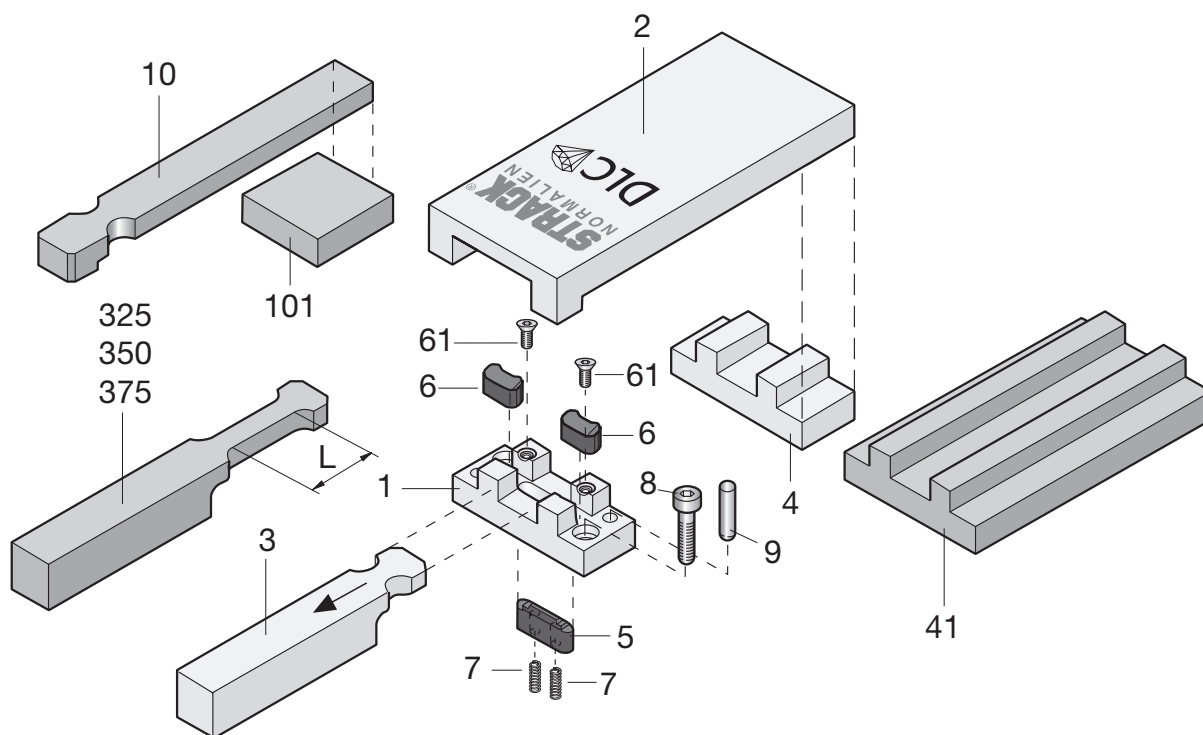
Type	L	Type	L
0-0	0	50-0	50
25-0	25	75-0	75

Verlängerte Traverse
Extended steady
Tasseau prolongée



Type	L	Type	L
0-41	0	50-41	50
25-41	25	75-41	75

Klinkenzüge		Latch locks	Ouvres-moules
Z4-1-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-1-Type			
Z4-15-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-15-Type			
Z4-2-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-2-Type			



Stückliste
Parts list
Liste des pièces



Z4-1-Type

Type	Pos. Item Pos.	Stück Quant. Nbr.	Bezeichnung	Description	Désignation	Mat.-Nr. Mat.-No Mat.Nr.
01	1	1	Klinkengehäuse	Latch housing	Support mobile	
02	2	1	Steuerplatte	Control plate	Plaque support	1.2162 ¹⁾
03	3	1	Zugleiste	Latch bar	Crochet	1.2162 ¹⁾
0325	325	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 25 mm	Latch bar with delay, L = 25 mm	Crochet de traction à retardement, L = 25 mm	1.2162 ¹⁾
0350	350	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 50 mm	Latch bar with delay, L = 50 mm	Crochet de traction à retardement, L = 50 mm	1.2162 ¹⁾
0375	375	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 75 mm	Latch bar with delay, L = 75 mm	Crochet de traction à retardement, L = 75 mm	1.2162 ¹⁾
04	4	1	Traverse	Steady	Tasseau	1.1730
041	41	1	Traverse, lang	Long steady	Tasseau long	1.1730
05	5	1	Sperre	Catch stop	Verrou	DLC
06	6	2	Raste	Catch	Clavette	DLC
10	10	1	Ausstoßerleiste	Reverse latch bar	Poussoir	1.2162 ¹⁾
101	101	1	Unterlage	Spacer	Support	1.1730

¹⁾ ~ 630 HV10
Einatztiefe (Eht)
Thickness of hardened layer = 0,4 - 0,6 mm
Épaisseur de la couche durcie

Normalien
Standard parts
Elements standard



Strack Norm

Strack Norm	Pos. Item Pos.	Stück Quant. Nbr.	Bezeichnung	Description	Désignation	Mat.-Nr. Mat.-No Mat.Nr.
SN3550-M3-6	61	2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	SN
SN2500-3-12	7	2	Druckfeder	Spring	Ressort de pression du verrou	SN
SN3540-M4-12	8	2	Zylinderschraube	Cap screw	Vis 6 pans creux	SN
SN1973-5-16	9	2	Zylinderstift	Dowel pin	Goupille cylindrique	SN

Lieferumfang
Scope of delivery
Contenu de la livraison

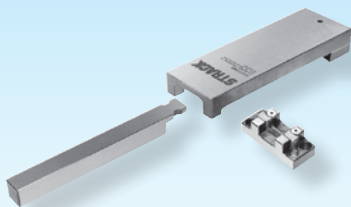
Z4-1-0-0	Z4-1-25-0 Z4-1-50-0 Z4-1-75-0	Z4-1-0-41	Z4-1-25-41 Z4-1-50-41 Z4-1-75-41	Z4-1-1-0
01	01	01	01	01
02	02	02	02	02
03	0325	03	0325	
	0350		0350	
	0375		0375	
04	04	041	041	04
05	05	05	05	
06 + 061	06 + 061	06 + 061	06 + 061	06 + 061
07	07	07	07	
08	08	08	08	08
09	09	09	09	09
				10
				101

Klinkenzüge

Latch locks

Ouvres-moules

DLC

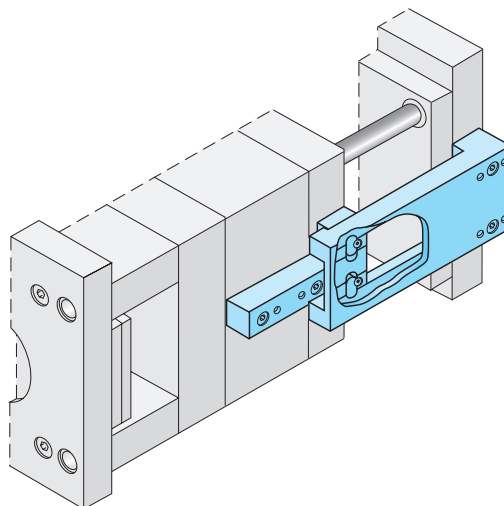


Z4-15-

i deutsch **6.84-94**
english **6.95-105**
français **6.106-116**

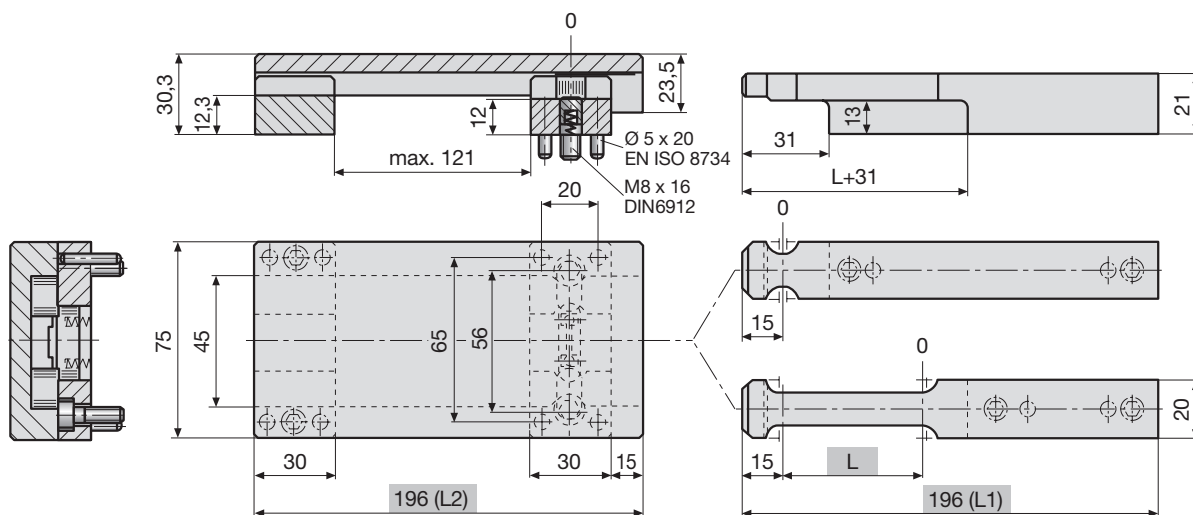


Z4-15-Type



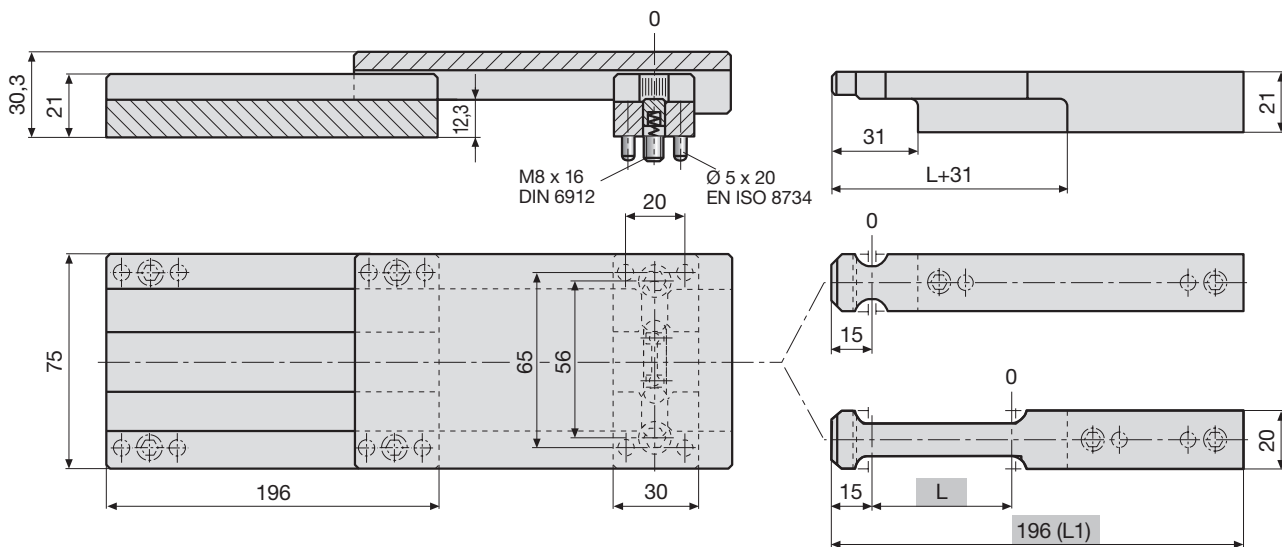
6

Klinkengehäuse, Traverse und Zugleiste verstiftet
Latch casing, top tie beam and tension strip pinned
Boîtier d'ouvre-moule, traverse et barre de traction fixées par goupilles



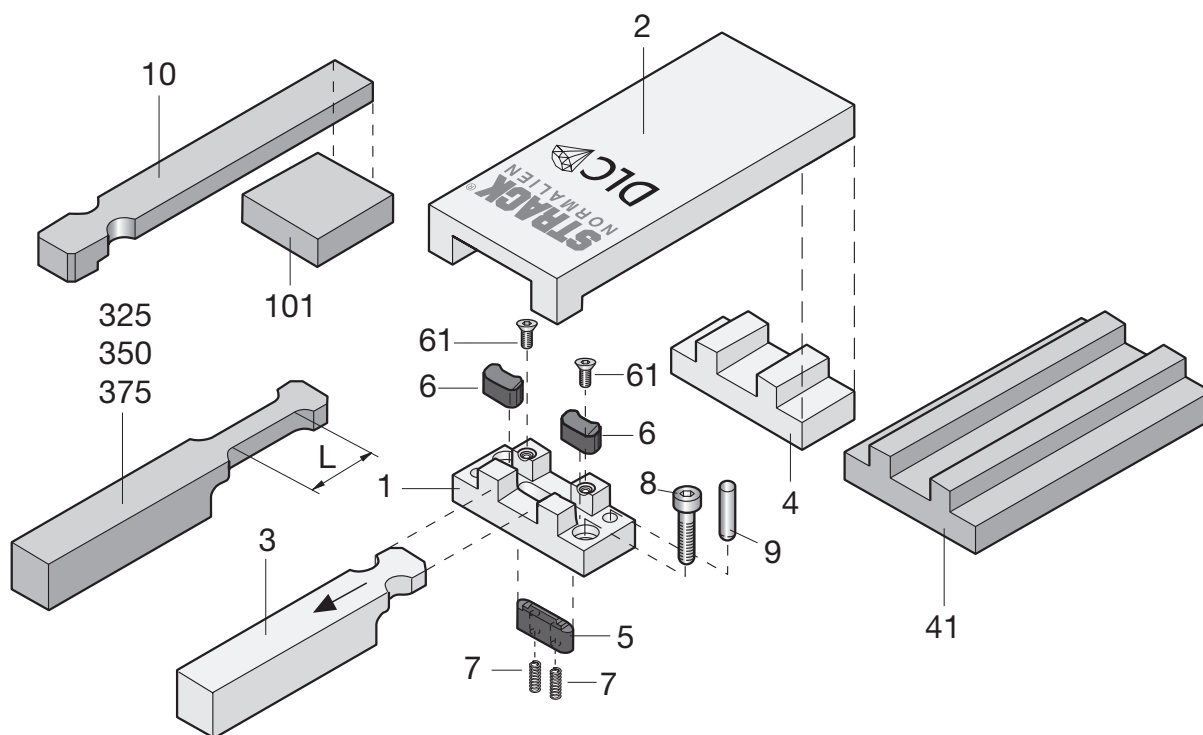
Type	L	Type	L
0-0	0	50-0	50
25-0	25	75-0	75

Verlängerte Traverse
Extended steady
Tasseau prolongée



Type	L	Type	L
0-41	0	50-41	50
25-41	25	75-41	75

Klinkenzüge		Latch locks	Ouvres-moules
Z4-1-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-1-Type			
Z4-15-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-15-Type			
Z4-2-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-2-Type			



Stückliste
Parts list
Liste des pièces



Type	Pos. Item Pos.	Stück Quant. Nbr.	Bezeichnung	Description	Désignation	Mat.-Nr. Mat.-No Mat.Nr.
01	1	1	Klinkengehäuse	Latch housing	Support mobile	
02	2	1	Steuerplatte	Control plate	Plaque support	1.2162 ¹⁾
03	3	1	Zugleiste	Latch bar	Crochet	1.2162 ¹⁾
0325	325	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 25 mm	Latch bar with delay, L = 25 mm	Crochet de traction à retardement, L = 25 mm	1.2162 ¹⁾
0350	350	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 50 mm	Latch bar with delay, L = 50 mm	Crochet de traction à retardement, L = 50 mm	1.2162 ¹⁾
0375	375	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 75 mm	Latch bar with delay, L = 75 mm	Crochet de traction à retardement, L = 75 mm	1.2162 ¹⁾
04	4	1	Traverse	Steady	Tasseau	1.1730
041	41	1	Traverse, lang	Long steady	Tasseau long	1.1730
05	5	1	Sperre	Catch stop	Verrou	DLC
06	6	2	Raste	Catch	Clavette	DLC
10	10	1	Ausstoßerleiste	Reverse latch bar	Poussoir	1.2162 ¹⁾
101	101	1	Unterlage	Spacer	Support	1.1730

¹⁾ ~ 630 HV10
Einatztartiefte (Eht)
Thickness of hardened layer = 0,4 - 0,6 mm
Épaisseur de la couche durcie

Normalien
Standard parts
Elements standard



6

Strack Norm	Pos. Item Pos.	Stück Quant. Nbr.	Bezeichnung	Description	Désignation	Mat.-Nr. Mat.-No Mat.Nr.
SN3550-M5-10	61	2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	SN
SN2500-3-12	7	2	Druckfeder	Spring	Ressort de pression du verrou	SN
SN3540-M8-16	8	2	Zylinderschraube	Cap screw	Vis 6 pans creux	SN
SN1973-5-20	9	4	Zylinderstift	Dowel pin	Goupille cylindrique	SN

Lieferumfang
Scope of delivery
Contenu de la livraison

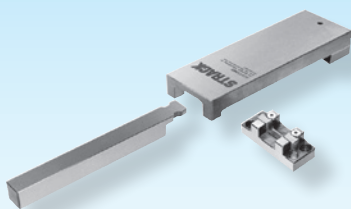
Z4-15-0-0	Z4-15-25-0 Z4-15-50-0 Z4-15-75-0	Z4-15-0-41	Z4-15-25-41 Z4-15-50-41 Z4-15-75-41	Z4-15-1-0
01	01	01	01	01
02	02	02	02	02
03	0325	03	0325	
	0350		0350	
	0375		0375	
04	04	041	041	04
05	05	05	05	
06 + 061	06 + 061	06 + 061	06 + 061	06 + 061
07	07	07	07	
08	08	08	08	08
09	09	09	09	09
				10
				101

Klinkenzüge

Latch locks

Ouvres-moules

DLC

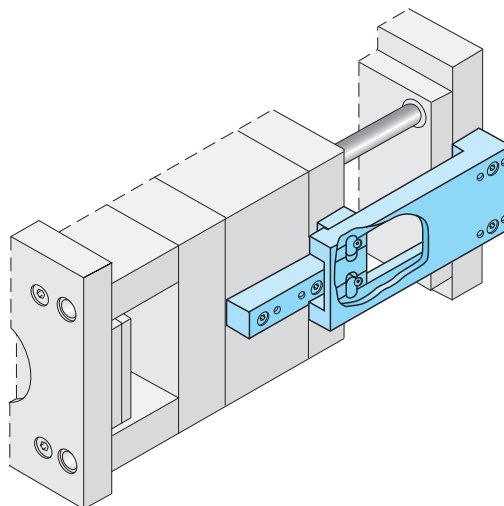


Z4-2-

deutsch **6.84-94**
english **6.95-105**
français **6.106-116**

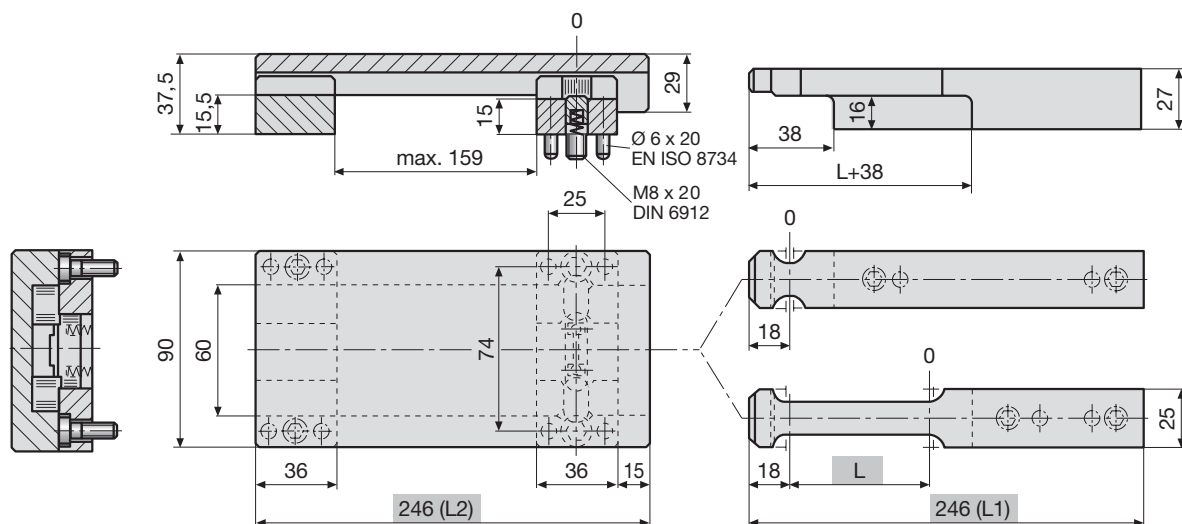


Z4-2-Type



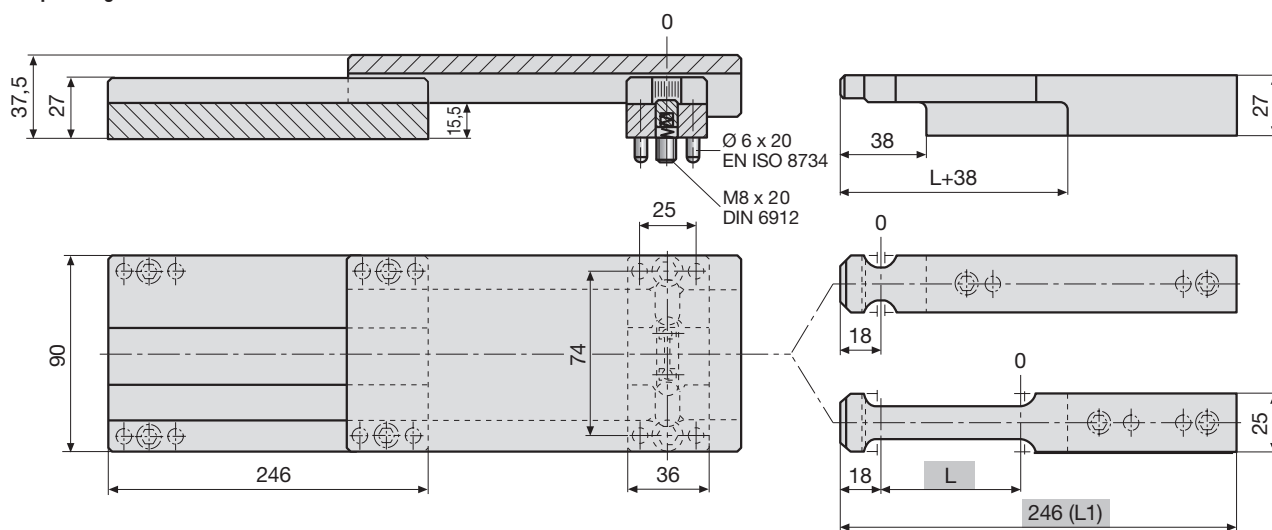
6

Klinkengehäuse, Traverse und Zugleiste verstiftet
Latch casing, top tie beam and tension strip pinned
Boîtier d'ouvre-moule, traverse et barre de traction fixées par goupilles



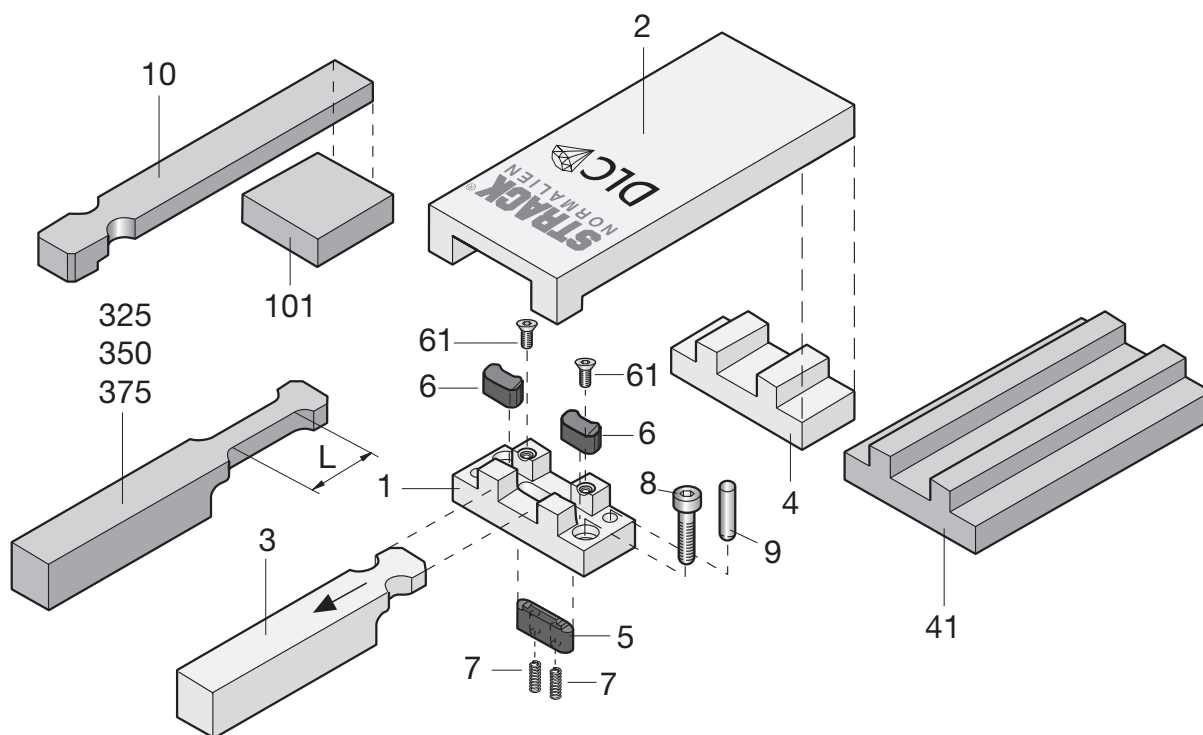
Type	L	Type	L
0-0	0	50-0	50
25-0	25	75-0	75

Verlängerte Traverse
Extended steady
Tasseau prolongée



Type	L	Type	L
0-41	0	50-41	50
25-41	25	75-41	75

Klinkenzüge		Latch locks	Ouvres-moules
Z4-1-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-1-Type			
Z4-15-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-15-Type			
Z4-2-	i deutsch 6.84-94 english 6.95-105 français 6.106-116		
 Z4-2-Type			



Stückliste
Parts list
Liste des pièces



Type	Pos. Item Pos.	Stück Quant. Nbr.	Bezeichnung	Description	Désignation	Mat.-Nr. Mat.-No Mat.Nr.
01	1	1	Klinkengehäuse	Latch housing	Support mobile	
02	2	1	Steuerplatte	Control plate	Plaque support	1.2162 ¹⁾
03	3	1	Zugleiste	Latch bar	Crochet	1.2162 ¹⁾
0325	325	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 25 mm	Latch bar with delay, L = 25 mm	Crochet de traction à retardement, L = 25 mm	1.2162 ¹⁾
0350	350	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 50 mm	Latch bar with delay, L = 50 mm	Crochet de traction à retardement, L = 50 mm	1.2162 ¹⁾
0375	375	1	Zugleiste m. Verzögerung, L = 75 mm	Latch bar with delay, L = 75 mm	Crochet de traction à retardement, L = 75 mm	1.2162 ¹⁾
04	4	1	Traverse	Steady	Tasseau	1.1730
041	41	1	Traverse, lang	Long steady	Tasseau long	1.1730
05	5	1	Sperre	Catch stop	Verrou	DLC
06	6	2	Raste	Catch	Clavette	DLC
10	10	1	Ausstoßerleiste	Reverse latch bar	Poussoir	1.2162 ¹⁾
101	101	1	Unterlage	Spacer	Support	1.1730

¹⁾ ~ 630 HV10
Einatztiefe (Eht)
Thickness of hardened layer = 0,4 - 0,6 mm
Épaisseur de la couche durcie

Normalien
Standard parts
Elements standard



Strack Norm	Pos. Item Pos.	Stück Quant. Nbr.	Bezeichnung	Description	Désignation	Mat.-Nr. Mat.-No Mat.Nr.
SN3550-M5-10	61	2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	SN
SN2500-5-15	7	2	Druckfeder	Spring	Ressort de pression du verrou	SN
SN3540-M8-20	8	2	Zylinderschraube	Cap screw	Vis 6 pans creux	SN
SN1973-6-20	9	4	Zylinderstift	Dowel pin	Goupille cylindrique	SN

Lieferumfang
Scope of delivery
Contenu de la livraison

Z4-2-0-0	Z4-2-25-0 Z4-2-50-0 Z4-2-75-0	Z4-2-0-41	Z4-2-25-41 Z4-2-50-41 Z4-2-75-41	Z4-2-1-0
01	01	01	01	01
02	02	02	02	02
03	0325	03	0325	
	0350		0350	
	0375		0375	
04	04	041	041	04
05	05	05	05	
06 + 061	06 + 061	06 + 061	06 + 061	06 + 061
07	07	07	07	
08	08	08	08	08
09	09	09	09	09
				10
				101

Klinkenzüge

Latch locks

Ouvres-moules

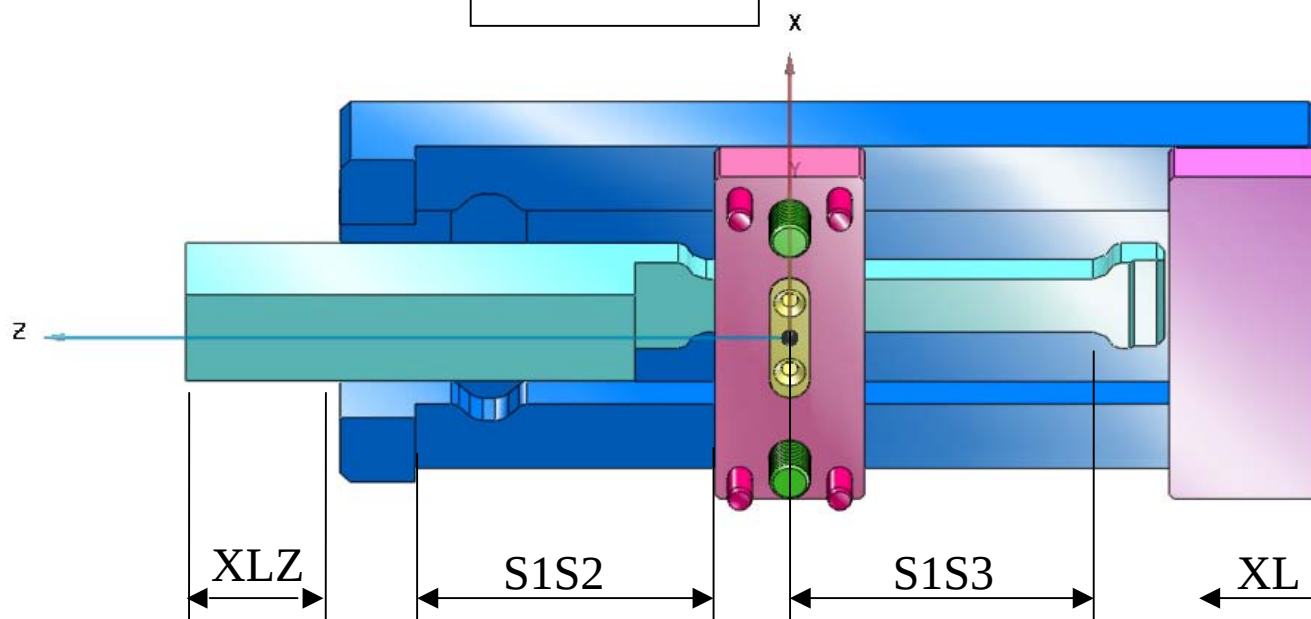
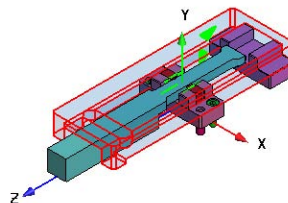
CAD-INFO

Z4-x-0-0

-25-

-50-

-75-

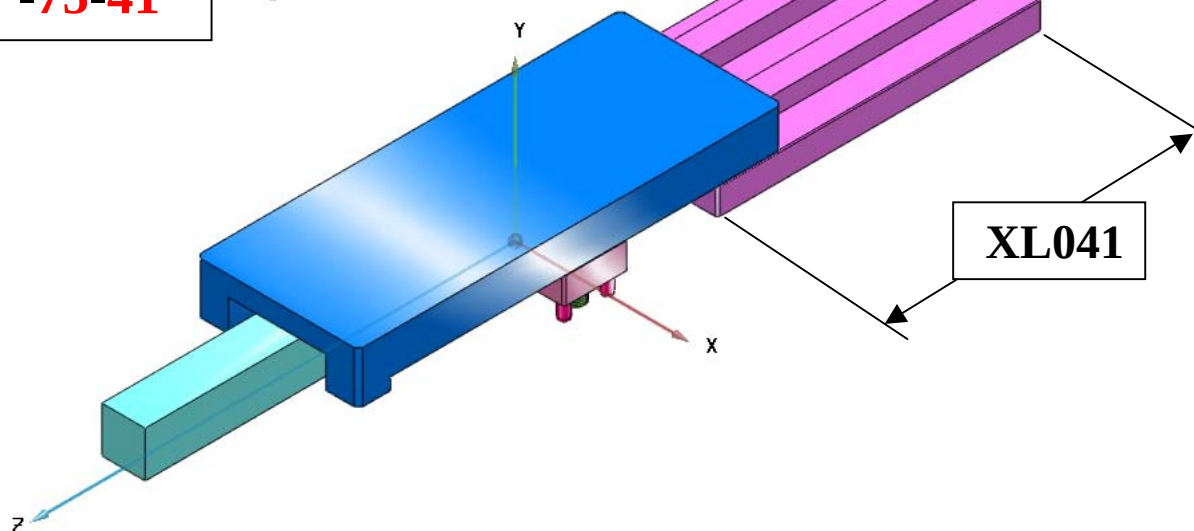
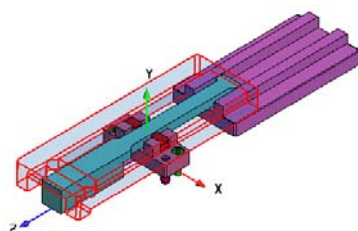


Z4-x-0-41

-25-41

-50-41

-75-41



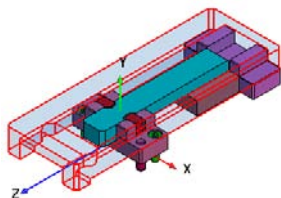
Klinkenzüge

Latch locks

Ouvres-moules

CAD-INFO

VAR=1



Z4-1-1-0

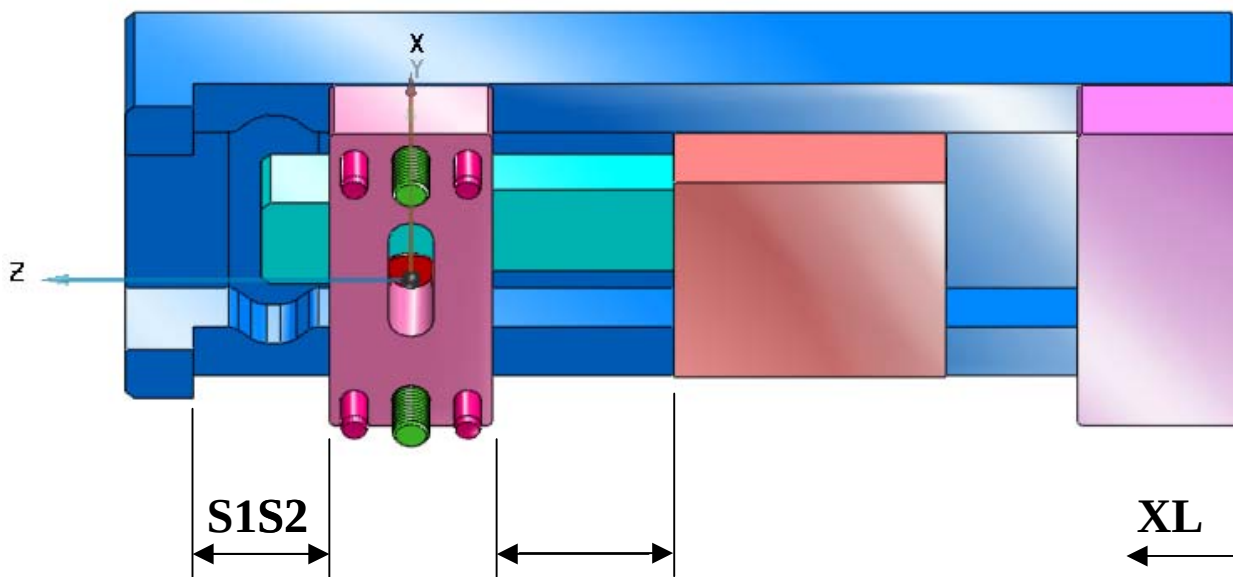
Z4-15-1-0

Z4-2-1-0

Z4-11-1-0

Z4-16-1-0

Z4-21-1-0



VAR=2

